فرض قیلغان .

(جواب) اوّل ایماننی فرض ایتکان آندن صوڭ نماز وروزه کبکلرنی فرض ایتکان .

(٨٥) سؤال الله تعالی قوشقان اشلرنی قایدن بلدڭ .

(جواب) قرآندن هم پیغمبر علیه السلامنڭ سوزلرندن بلدم .

(٨٦) سؤال الله تعالی قوشقان اشلرنی قیلو نیچك بوله .

(جواب) الله تعالیگه اشانوب الله تعالینڭ امرین توتو برلن بولهدر .

(٨٧) سؤال ایمان دیوب نی نرسهگه اینورلر

(جواب) ایمان دیوب شول نرسهگه اینورلر الله تعالینڭ برلکینه حق اشانوب پیغمبریمز محمد مصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم کیلترگان ایشلرگه شکسز اشانوب تلی برله اقرار قیلسه بونی ایمان دیدیلر * تم

رساله‌ٔ امتحان

مخصوص علی الصبیان

ایمان معناسی وهم فضیلتلری وثوابلاری بیانندهدر

کتاب طبع اولندی قزانده مطبعهٔ کریمیهده کندی مصارفلریله ١٩٠٨ نچی سنهده

Типо-литографія Т. Д. Бр. Каримовыхъ въ Казани.
1908 г.

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله رب العالمین والعاقبة للمتقین والصّلوة وال...
علی رسوله محمدٍ واله واصحابه اجمعین (وبعد ایمان ...
شریعتده الله تعالی کا وآننک رسولی پیغمبرمز محم...
مصطفی صلی الله علیه وسلم الله تعالی جانبندن کتورد...
خبرلرکا ایناناغه کونکل برله راستلامغه دیرلر واسلام...
شریعتده الله تعالی ننک امرینه بویون سونماغه بع...
اشله دیکانن اشلمکا واشلمه دیکانندین طیولماغه دیر...
الحاصل ایمان واسلام ایکیسی بردور پیغمبرمز محم...
مصطفی صلی الله علیه وسلم الله تعالی طرفندن کیلتور...

حکم لرکا کونکل برله ایناناق وتل برله اقرار قیلماقغه
دیرلر ودخی اول نرسه نی شریعت وملت ودین دیب
ایتورلر (کَلِمَةٌ طَیِّبَةٌ) یعنی بو سوز الله تعالی نی اولوغلامق
وباطل قوللق قیلنمش دن پاکلاماك وبرلامك سوزیدر
(لَا اِلٰه) یعنی یوقدر حقلیق اوزره قوللق قیلنمش
(اِلَّا اللّٰهُ) مگر بر الله در (مُحَمَّدٌ) محمد صلی الله
علیه وسلم (رَسُولُ اللّٰه) الله تعالی ننک ایلچیسیدر
وخبرچیسیدر الله ننک قوللارینه الله تعالی ننک بیورقلارنی
اینکوچی وبیورغوچی ونهی قیلغان نرسه لرندن نهی
قیلغوچیسیدر بزم پیغمبرمزدور آخر زمانغاچه شریعتی
باقیدر آندن صونك هیچ پیغمبر کیلماس غیر شریعت
وحکم بولماس غیر پیغمبرلرننك حکمنی منسوخ قیلمش در
غیر پیغمبرلر شریعتی برله حکم قیلماق درست دکلدر
وبارچه مخلوقات ننك افضلیدر (ینه پیغمبر علیه السلام
بیوردی (لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ) دیکان سوز بارچه ذکرلرننك
اولوغیدر وتقی من ایتکان سوزلرننك ومندین یورونغی

پیغمبرلر اینکان سوزلرننك آرتوغیدور وتقی جاننی
ومالنی دنیاده ساقلاغوچیدور ودخی آخرتده منکو تموغده
قالماقدین قوتقارغوچیدور (ودخی حدیث قدسی
کلمشدور الله تعالی ایدور (لا اله الا الله) منم قلعه مدور وهر
کم منم قلعه مه کرسه منم عذابمدین امین اولور (ودخی
پیغمبر صلی الله علیه وسلم بیوردی هر کم یتمش منك
مرتبه (لا اله الا الله) دیسه اول کشی تموغ اوتندین
قوتلور (یاتقی بر کشی کا اوقوب باغشلاسه اول کشی
هم قوتلور کراك تریك کشی اولسون کرك اولوك
اولسون (نقل من شرح اوراد فتحیه) (ونقل درکه اول
وقت کم حق تعالی فرعونی غرق ایلدی موسی علیه السلام
ایتدی یارب منی بر عملکا دلالت ایله که منکا ویردکنك
نعمتلارننك شکری اوچون دیدی حق تعالی ایتدی
(لا اله الا الله) دیکل دیو موسی علیه السلام دخی زیاده
ایلدی (لا اله الا انت) دیمکا قصد قیلدی حق تعالی بو
بنار دیدی یاموسی مونینك ثوابی نه مقداردر بلورموسن

اکر کوکلرنی ویرلرنی میزاننك بر کفه سینه قویسه لار
وبر کفه سینه (لا اله الا الله) کلمه سنی قویسه لار (لا اله الا الله)
کلمه سی آغر کلور ایدی (انوار العاشقین) حکایت
شیخ ابو الربیع ایدی من بو کلمه لرنی یتمش منك
مرتبه اینکان ایردم هیچ کم کا تعیین قیلمامشدم بر کون
بر مجلس کا حاضر بولدم اول جماعت آراسنده کشف
ایاسی دیرلردی بر اوغلان بار ایردی طعام یمك تلادی ناکاه
یغلای باشلادی آنکا ایتدیلر نه اوچون یغلارسن ایدی
آنامنی تموغده کورورم شیخ ابو الربیع ایتدی کونکلومدن
ایتدم یارب سن بلورسن یتمش منك مرتبه اینکان (لا اله
الا الله) کلمه لرنی بو اوغلان آناسی ننك تموغدان
آزادلغی اوچون تعیین قیلدوم وباغشلادم اول اوغلان
کولدی وشادلاندی آنامنی تموغدن خلاص تابدم الحمد لله
دیدی طعام یمه کا مشغول بولدی پس منکا بو حدیث ننك
راستلغی وهم اول اوغلان کشف صاحبی ایدکی معلوم
اولدی (کَلِمَةُ الشَّهَادَةِ) یعنی اوشبو سوز الله ننك

برلسکینه وپیغمبر علیه السلام ننك حق لغنه تنوقلن
بیرمکدر (اَشْهَدُ) یعنی تنوقلق بیرورمن (اَنْ) یعنی
دورسنلکده (لَآ اِلٰهَ) یوقدر حق لق اوزره قوللن
قیلنمش (اِلَّا اللّٰهُ) مگر بر الله در (وَاَشْهَدُ) دخی تنوقلن
بیرورمن (اَنَّ مُحَمَّدًا) درستلکده محمد علیه السلام (عَبْدُ
اول الله تعالی ننك قلیدر (وَرَسُولُهُ) دخی اول الله تعال
ننك ییبارلمش خبرچی سی وایلچیسیدر (خبرده موند
کلوب تررکم کلمهء شهادت اوجماح ننك آچقوچید
وتموغ ننك یوزاغیدر وبارچه آچقوچلاردن آچماقلن
کلور وبغلامق کلمز ای مؤمن فکر قیل کلمهء شهادت
اوجماح ننك آچقوچی وتموغ ننك یوزاغی ایرر آچار
وهم باغلار تمان مؤمن بنده اوجماحغه کرسه‌لر آنلار
اوچون یاصالغان سرایلارغه یاقسالار کورکایلر ک
کوشك‌لری ننك ایشك‌لریکا یوزاق سالوب تورورلار
یاقوت‌دین ومورلار کوشك‌لر ایچنده اولتورورلار
بونلارننك کلکانن بیلوب خوش آواز برله آیغایلار ک

ای حق تعالی ننك سوکلو قللاری بزکا کلور وقت بولدیمو
آیغایلار بلی بولوب تورور ایشك آچونك‌لار (حورلار
ایتکایلرکم بو ایشك ننك آچقوچی سزلرده ترر آیغایلرکم
ده آچقوچ یوقتر ور حورلار آیغایلار کم کلمهء شهادتنی
وقونك‌لار بس کلمهء شهادتنی اوقورلار ایشك آچلغای
حورلار بولارغه کلکایلر اول حورلارننك نوری اوجماحنی
روشان قیلغای کوزلرنی خیره قیلغای یعنی کوزلری
باغلغای بس بو دولت وسعادت ایشکی آنلار یوزیکا
آچلغای حق تعالی فرمانی برله آی مؤمنلر اگر اینسانکز
کلمهء توحید وکلمهء شهادتنی ایتونکز اگر نیاز قیلسانك
کلمه‌لر برله قیلغل اگر تکیه قیلسانك یعنی طایانسانك
کلمه‌لرکا قیلغل دنیاده ایشنك توزك وآخرتده باشنك
بلند بولور (کلمة التوحید) یعنی اوشبو سوز الله تعالی نی
ذات صفاتنده وفعل صفاتنده اورتاقدان وتنکداش دن
اولغوزلامق وبرلمك در وبرلمك برله حکم ایتمکدر
اَشْهَدُ اَنْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ) معناسی اوتکان سوزده معلومدر

(وَحْدَهُ) يعنى حال بوكم بالغوزدر معبودلقده اول الله تعالى
(لَاشَرِيكَ لَهُ) يعنى الله تعالى كا اورتاقلق يوقدر قوللنر
قيلنماقده (لَهُ الْمُلْكُ) يعنى الله تعالى كا در معبوديل
يا اينكه اول الله تعالى ننكدر سلطانلق وپادشاهلق (وَلَهُ الْحَمْ
يعنى اول الله تعالى كا در اولوغلق برله وايذكولك بر
اوكمك وماقتاماق (يُحْيِي) يعنى تركوزر (وَيُمِيتُ
دخى اولتورور (وَهُوَ) اول الله تعالى (حَيٌّ) تريكل
جان برله ايماس (لَايَمُوتُ) يعنى هركز اولمز يوقلام
مخلوق ننك هيچ برحالندن غافل بولماز (بيده) يعن
اول الله تعالى ننك قدرت قولنده در (الْخَيْرُ) بارچه ن
وآخرت ايذكولكى (وَهُوَ) اول الله تعالى (عَلَى كُلِّ شَ
بارچه نرسه اوزرينه (قَدِيرٌ) قوّتى ينكوچيدر هيچ نرس
عاجزلقى يوقدر آننك اوچون قدرتى ننك چيكى يوق
(ابو داود ابن ماجه حضرتلرى سنن كتابنده ايندى پيغم
صلى الله عليه وسلم دن هركم بو كلمهء توحيدنى ايرته بر
اينسه آنكا اول قدر ثواب بولور اسماعيل عليه السل

اوغلانلارندن برقل آزاد قيلغان تيك بولغاى ودخى آننك
اوچون اون ايذكوليك يازلور واون ياوزلق يويلور
واون درجه ويرلور ودخى شيطاندن صاقلانمق بولور
واوجماغه كيرور واكر كيچ برله اينسه اوشانداق بولور
ثواب يوزندن ودخى معلوم بولغاى قيچان بر مرتبه اينماككه
بومقدار ثواب بولسه هر نه قدر اوقورسه اوشانداق ثواب
بولور (وحصن حصين ده كلدى پيغمبر صلى الله عليه وسلم
ايندى من ومندين بورونغى پيغمبرلر اينكان سوزلرننك
آرتوغراقيدر بو كلمهء توحيد (ودخى امام ترمذى ننك
سُنَن كتابنده كلدى پيغمبر صلى الله عليه وسلم ايندى
هركم بازارغه كركانده بو كلمهء توحيدنى اينسه الله تعالى
آننك اوچون منك منك ايذكوليك يازار ومنك منك
ياوزلغنى يويار ومنك منك بلند درجه ويرور واوجماده
بر ايو بنا قيلور (نقل من اوراد فتحيه) (كَلِمَةُ رَدِّ الْكُفْرِ)
يعنى اوشبو سوز كفرليك سوزلرندين وكفرليك اشلرندن
قاينماق لقدور والله تعالى كا صغنماقدر ويارلغايو

استماكدر (اَللهمَّ) ای بر اولوغ الله (انّی) درستلکده م
ضعیف قلنك (اَعُوذُ) صغنورمن (بكَ) سنكا صغنماس م
سندین غیریکا (منْ اَنْ اُشْرِكَ) اوشبو کم اورتاق
قیلمقدین (بكَ) سنكا (شَیْئًا) هیچ بر نرسه نی (وَاَنَا اَعْلَ
حال بوکم بلورمن یعنی بلکان حالمده (وَاَسْتَغْفِرُكَ) یعنی
یارلقایو استرمن سندین (لِمَا) شوندابن کفرلك
سوزلرندن وکفرلك اشلرندن (لَا اَعْلَمُ) بلماس من آنی
(اِنَّكَ) آننك اوچون درستلکده سن (اَنْتَ) سن س
(عَلَّامُ الْغُیُوبِ) غیبلرنی بیك بیلکوچی هیچ بر نرسه سننك
بلماکلکندن طش بولماس (معناسی یارب اکر من
سوزم ایله واکر فعلم ایله واکر اعتقادم ایله مندن کفر
اشکاره اولدی ایسه من اول کلمهٔ کفردن وکفر فعلدن
توبه ایندوم وقایندوم ودین اسلامه کردم ودین اسلامی
قبول ایندم وراستلق ایله مسلمان بولدم جانم وکونکلم
برله کفرلیکدن بیزدم (یارَبّ) اوزنکا صغندم یا الله
کفرلیك دن اوزنك صاقله فضلنك ورحمتنك برله (ای

عزیز قرندشلر بلنکز هر کم کفر سوزلرنی سویلاسه
اعتقاد اینماسه اماقصدیله وکندو دلیله سویلاسه علمانك
اکثری قاشنده کافر اولماز (امّا) احتیاط اوچون بیورورلار
آننك نکاحن ینکالیه‌لر وتوبه واستغفار ایلیه‌لرمن بلماین
سویلدم دیمك فایده ایلمز بلماز لیك عذر دکلدر وهر کم
سوز آراسنده قصدی بوغیکن کفر کلمه سین سویلرسه
کافر اولماز احتیاط اوچون توبه واستغفار ایلیه وهر کم
قصدیله واختیاریله کفر سوزین سویلسه علماء اتفاق
ایلمش سوز اولسه آنی سویلین کافر اولور دیو اول کشی ننك
دکلی قیلغان ایذکو عمل‌لرن باطل ایلر واکر حج قیلمش
اولسه ایکنچی مرتبه حج قیله واکر اول کلمه‌نی سویلدکدن
صنکره خاتوننه جماع ایلسه زنا اولور واکر خاتونی حامله اولسه
بالا تابسه بالاسی حرام زاده اولور واکر عادت اوزرینه
نقدر (اشهد ان لا اله الا الله) دیر ایسه‌ده کفرلیکدن
قایتماز تاشونکادکن کم المی شول ایندکم سوزدن قایندم
(استغفر الله وَاَتُوبُ اِلَیْهِ) دیب ایکنچی ایمان کتورماینچه

کفردن قوتلماز وایکنچی نکاح ایلمینچه خاتونی حلال اولماز
وبو آفتدن قوتلماغه هیچ چاره یوقدر مگر که هر ایرته وهر
کیچه بو کلمهء ردالکفرنی معناسین فهملاب اوقیه بو کلمه
برکاتندن تنکری تعالی آننك تلن کلمهء کفردن صاقلایه
عما لا اعلم دیمکدن لما لا اعلم دیمك درست راکدر
(نقل من المبکم التنکاثر) (کَلِمَةُ الْاِسْتِغْفَارِ) یعنی اوشبو
سوز الله تعالی دن بارچه گناهلارنی یارلقاماقنی استمکدر
(أَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ) یعنی یارلقامقنی استارمن الله تعالی دن
اوچ مرتبه ایله (مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ) یعنی بارچه گناهلرم دن
(أَذْنَبْتُهُ) گناه قیلدم من اول گناهنی (عَمْدًا) قصد
یوزندن (أَوْ خَطَأً) یا اینکه خطالق یوزندن (سِرًّا)
یاشرن یوزندن (أَوْ عَلَانِيَةً) یا اینکه اشکاره یوزندن
(وَأَتُوبُ اِلَيْهِ) دخی قایتامن اول الله تعالی ننك یرلغامی
ساری (مِنَ الذَّنْبِ الَّذِی) شوندا ین گناهلاردان
(أَعْلَمُ) بلورمن اول گناهلارمنی (وَمِنَ الذَّنْبِ الَّذِی)
دخی شوندا ین گناهلام دین (لَا أَعْلَمُ) بلماس من اول

گناهلارمنی (اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ) درستلکده سن سن
غایبلرنی بیك بیلگوچی هیچ نرسه سننك علمنكدن طش
بولملس (بو کلمهء استغفارننك معناسی اوشبو درکم استارمن
اول اولوغ الله تبارك وتعالی دین بارچه گناهلرمنی یاپماقنی
واورتماگنی تااینکه غیریلار اوزرینه اشکارا قیلماغای
دنیاده وآخرتده (واما اوچ کره اینمك سببی اولدرکم
پیغمبر صلی الله علیه وسلم اول وقتکم نمازدان دوندی
اوچ مرتبه استغفر الله دیدی کامللمك اوچون (اَمَّا)
استغفارده کامل ومبالغه یتمش مرتبه که یتشدرمکدر ننك کم
الله تعالی آیت کریمه ده بیوردی (اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ
مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ) واما استغفار فضیلتی اولدرکم
حضرت حق سبحانه وتعالی کلام شریفنده بیوردی (وَمَنْ
يَعْمَلْ سُوٓءًا اَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللّٰهَ يَجِدِ اللّٰهَ غَفُورًا رَحِيمًا)
یعنی هرکیم اشلاسه کچك گناهنی یا اینکه ظلملق قیلسه
اوزینه اولوغ گناه قیلماق برله آندین صونك یارلقایو
استاسه تابار اول من الله تعالی نی یارلقاغوچی (ودخی

رحمت قیلغوچی رحمت حق تعالی ننك انعام واحسان
قیلماقیدر قوللارینه (بس معلوم بولدیکم الله تعالی ننك
کامل لطفی واردر قوللاری اوزرینه آننك اوچون غفورا
برله کفایه قیلمادی بلکه رحیما دیدی (یعنی بر من استغفار
قیلسه آننك گناهن یارلقارمن وهم نعمتن آرتدررمن
واکرام قیلورمن ننه کم دنیاده مجازی پادشاه بر زندانلق
کمسه نی عفو قیلوب زنداندان آزاد قیلور وهم خلعت کیدرور
(وامام احمد ننك مسند کتابنده کلدی پیغمبر صلی الله
علیه وسلم بیوردی شیطان علیه اللعنة الله تعالی غه ایدی
آنط اچارمن عزتنك برله سینك قوللارنکنی یولدان
آزدررمن دایم شول وقتغاچه کم جانلاری تنلرنده در
(موندین صونك الله تعالی ایدی ای ملعون آنط ایچارمن
اولوغلغم برله کم دایم یارلقارمن قوللارمنی شول وقتغاچه
کم یارلقاماق استرلر مندین (طبرانی کبیرنده ایدی
پیغمبر صلی الله علیه وسلم ایدی هر کم بارچه مؤمنین
ومؤمنات اوچون یارلقایو استاسه الله تعالی آننك اوچون

کامل ایدکولیك یازار بارچه مؤمنلر سانیچه ترك بولسون
هم اولوك بولسون (وتقی پیغمبر علیه السلام ایدی هر کم
بارچه مؤمنین ومؤمنات اوچون یکرمی یتی مرتبه یا یکرمی
بش مرتبه یارلقایو استاسه اول کشی دعاسی مستجاب
اولنمش کمسه لردن اولور (وتقی بر یوزینه آنلار سببلی
رزق ویرلمش کمسه لر جمله سندن اولور مؤمنلر اوچون
استغفار اوشبودور (أَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَنَا
وَلِوَالِدِينَا وَلِأُسْتَاذِنَا وَلِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ) (اولوغ استغفار اوشبودر اوج مرتبه ایتکای
(أَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ
(كَلِمَةُ التَّمْجِيدِ) یعنی اوشبو سوز الله تعالی نی اولوغلامق
واوکمك سوزیدور (سُبْحَانَ اللهِ) یعنی پاکدر الله تعالی
بارچه عیبلردن وکملیکلردن واریغ در ذات شریفه
لایق بولماس صفتلاردان (وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ) وتقی اولوغلامق
واریغلامق برله اوکمك وماقتاماق اول الله تعالی اوزرینه دور

هیچ کمکا ایرماس (وَلَا اِلٰهَ) دغی یوقدر حق‌لق وراستلق
اوزرینه قوللق قیلنمش (اِلَّا اللّٰهُ) مگر بر اولوغ الله‌در
(وَاللّٰهُ اَکْبَرُ) تغی اول الله تعالی اولوغراقدر بارچه
مخلوقدین هیچ مخلوقغه یول یوقدر الله تعالی ننك
اولوغلقی‌ننك مقدارین بلورکا (وَلَاحَوْلَ) تغی یوقدر
حیله وساغش یاکه یوقدر معصیت‌دن دونمك (وَلَاقُوَّةَ)
دغی یوقدر طاعت اوزره قوّت وقدرت (اِلَّا بِاللّٰهِ) مگر
الله تعالی‌ننك تلاوی برله وتوفیقی برله‌در هر بر ایشکا
(اَلْعَلِیِّ) شوندا این الله‌در کم بلنددر وبیوك‌در اورتاق‌دان
ذاتنده وبارچه صفاتنده (اَلْعَظِیمِ) یعنی شوندا ایـن
الله‌در کم بارچه‌دین اولوغدر وبارچه مخلوق خور وحقیردر
(خبرده آنداغ کلورکم (سبحان الله) تسبیحنی جبرائیل
علیه السلام‌دن اوّل هیچ کیم ایرسه ایتکانی یوق ایردی قچان
آدم علیه السلام‌ننك صورتی بالچقدان یاراتلغان‌دان صونك
جبرائیل علیه السلام کورورکا آرزو قیلدی الله تعالی‌دن
اذن استاب واروب کوردی (سبحان الله) دیدی قچان

آدم علیه السلام‌ننك جانی تنیکا کردی ایرسه آدم علیه
السلام توچکوردی وتغی (الحمدلله) تیدی وتغی قچان کم
نوح علیه السلام‌ننك کمه سی باتماقدان قوتلدی
وطوفاندنده امین بولدی ایرسه بوننك شکرانه‌سی
اوچون (لااله الاالله) دیدی وتغی ابراهیم علیه السلام
اوغلی اسماعیل نی قربان قیلورغه تلاکانده فداسی
اوچون قوچقار کلدی ایرسه شکرانه‌سی اوچون (الله اکبر)
دیدی وتغی قچان محمد صلی الله علیه وسلم معراجغه بارغانده
الله تعالی‌ننك عنایت ورحمت نظرن بلدی ایرسه رحمت
اچنده غرق بولوب ایدیکم (لاحول ولاقوة الابالله العلی
العظیم) (ای مؤمنلر هرکم ایرسه‌کا توفیق رفیق اولوب
وسعادت یاری قیلوب بوبش کلمه‌نی اینسه حق سبحانه
وتعالی‌دن بو ایتولکان بش کم ایرسه‌لرننك ثوابن تابغای
وتغی هر قچان مؤمن قول آریغ اعتقاد برله (سبحان الله)
دیسه دنیا نور برله تولغای واگر (والحمدلله) دیسه کوکلر
نور برله تولغای واگر (ولااله الاالله) دیسه یرلر نور برله

وكوكلر نور برله تولغای (والله اکبر) دیسه حق سبحانه وتعالی بولغای (تنه کم پیغمبر صلی الله علیه وسلم بیوردی
فرشته‌لر یراتقای قیامتکا تیکرو بو تسبیحنی اوقوغابلا تعالی قاشنده بو تمجید کلمه‌سی آرتوغراق و بخشیراق
الله تعالی ثوابلرن بو بنده‌ننك عمل بازووینه یازغایلر دیدیلر (ودخی اول سرور انبیا ومهتر اصفیا محمد صلی
(ای مؤمنلر وای عزیزلر اوز قدرنکزنی اوزنکز علیه وسلم بیوردی هر کیم (سبحان الله) دیسه انجیلنی
بلمس سزلر آننك اوچون کم الله تعالی تلنکزنی قیلمش تیك بولغای وهرکم (الحمد لله) دیسه توریتنی
اوز یادی‌ننك اورنی قیلب تورور وکونکلونکزنی اقیلمش تیك بولغای وهرکم (لا اله الا الله) دیسه زبورنی
محبتی‌ننك اورنی قیلب تورور وآیاغنکزنی اوز حاجتونکا قیلمش تیك بولغای وهرکم (الله اکبر) دیسه قرآننی
ومسجدکا وجماعت نمازینه یوررکا یراتب تورور وقولنکزنی قیلمش تیك بولغای وهرکم (لا حول ولا قوة الا بالله العلی
خیر واحسان قیلماقغه یراتب تورور وکوزونکز العظیم) دیسه. آنداق بولغایکم یتی قت کوکداکی
عبرت‌لار کوررکا واوکوت آلماقغه یراتب تورور (یتی قت یرده‌کی فرشته‌لرننك ثوابنی بو بنده‌ننك عمل
ای مؤمن الله تعالی سنکا مونچه عنایت ورحمت روزنامه‌سیغه بتکایلر زهی سعادت ودولت اول بنده‌کا کم توفیق
قیلب تورور بس آننك شکری اوچون بو کلمهٔ تمجیدنی بو تسبیح ارنی ایتوب نامهٔ اعمالیغه بو تسبیحلر
اوقوغل هر کشی کم صدق واخلاص برله بو کلمهٔ تمجیدنی ابی برله بتلب بو دولتلر برله مشرف ومکرم بولغای
اینسه حق تعالی آنی بارلقاب عنایت ورحمت قیلور خاطر ده آنداغ کلوب ترر کم رسول صلی الله علیه وسلم
اول کشی لر کم ایرته وکیچه بو تسبیحغه مشغول بولسه آنلارننك بکماننده آلطی کون طعام طابمادی تناول قیلورغه بس
وجودنده هیچ گناه قالماغای وآنادین یانکا توغمش رسول بزرك وارقارنیغه تاش باغلار ایردی تا دوشمانلر

كوزينه قورصاغم توق كورنكاى ديو آلتى كوندين صوريش كافرلرى مال كوبلكندن واوغل قز كوبلكندن
الله تعالى جبرائيل فرشته‌نى يباردى تمام يربوزندا پيغمبر عليه السلامغه فخر قيلور ايرديلر كم اكر بزلر اولساك
خزينه آچقوچلارين آلوب كلدى ايتديكم يارسول المز واوغل قزمز كوب ايرر مالمز اوغلانلارمزغه قالور
الله تعالى دن سنكا سلام وتقى بر يوزنداكى خزننك اورنومزده اوترولار محمد مصطفى صلى الله عليه
آچقوچلارن يباردى آلغل ومصلحتننك اوچون مسلم ننك مالى واوغلانلارى بوق اوزندين صونك
قيلغل محتاج بولماغل آچ وبالانغاچلقدين قوتلغول دينى وملتى بورزلور ونسلى اوچار ديديلر الله تعالى بو
عليه السلام ايدى اى قرنداشم جبرائيل هر درهم ودينارنى يباردى قوله تعالى (اَلْمالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيوة
خرج قيلورمن حسابن بيرماك كراك اى جبرائيل الدُّنيا وَالْباقياتُ الصّالِحاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَواباً وَخَيْرٌ املا)
آچقوچلارنى آلوب وارغل منكا كركمز وحسابن يعنى الله تعالى بيورركم مال واوغلانلار ويرانلقغه ياقن
آلمازمن آچ بولسام صبر قيلورمن واكر توق بولسم بكليك در زينت آرتوق ايرماس وقيامتده فايده
شكر قيلورمن واكر من دنياده عيش وفراغت قيلسام ايرماس اكرچه دنياده صغاسى بار تورور امابقاسى يوقدر
آخرتده عاصى امتلرمكا نچوك شفاعت قيلغاى من وآخرتكم صالح عمل وخير طاعت كم خاصه الله تعالى رضاسى
بلاسى دشوار ايرور ضعيف امتلرم صبر قيله بلماس اوچون بولغاى (خبرده آنداغ كلور كم عبد الله بن عباس
آنلارننك جفاسين دنياده من تارتورمن تا آخرتده آنلار رضى الله عنه رسول عليه السلام دن سؤال قيلدى يا رسول
نجات تابغايلار دنيا محتاجلغنى آننك اوچون اختيار قيلور الله باقيات صالحات ننك معناسى نه بولور رسول عليه
تروومن تا آنلارغه شفاعت قيلسام قبول بولغاى بو سببدين السلام ايدى من جبرائيل عليه السلامدن صوردم

جبرائیل علیه السلام ایدی حق تعالی هیچ بر نرسه عرشنی
اولوغراق یاراتمادی عرشنك اولوغلقی اول مقدار
ایرورکم آلتی یوز منك کنکرهسی بار هر کنکره سی ننك
اولوغلغی یر وکوك واوجماح وتموغنی بر نرسه کا صالوب
بر کنکره کا آصاقویسه کویا که بر سُفْرَه نی یعنی آش یاولقنی
بر یغاچقه آصوب قویمش تیك بولغای (بس بر کنکره ننك
اولوغلغی بو قدر بولسه آلتی یوز منك کنکره نه مقدار
اولورن آندان قیاس ایله الله تعالی تورت فرشته
یاراتدی فرمان قیلدیکم ای فرشته لر مندین کوچ وقوّت
تلانکولر (بر فرشته ایتدی ای یراتقان تنکریم منکا اول
مقدار قوّت ویرکل بو یتی قات کوکنی ایکی بارماغم برله
کوتارکایمن الله تعالی آنکا آنی بیردی (ایکنچی فرشته
تلادیکم ای آسراغوچی تنکریم منکا اول مقدار قوّت
ویرکل کم بو یتی قات یرنی ایکی بارماغم برله کوتارکایمن
الله تعالی ویردی (اوچنچی فرشته ایتدی ای یراتغانم
منکا اول مقدار قوّت ویرکل تمام دریالارنی کوتارکایمن

الله تعالی بیردی (دورتنچی فرشته ایتدی ای عزیز اوغانم
منکا اول مقدار قوّت ویرکل بیللرنی کوتارکایمن فرمان
کلدی سنکا اوشال مقدار قوّت ویردم آندین صونك
الله تعالی دین خطاب کلدی ای فرشته لرم عرشنی
کوتارنکلار بس بو دورت فرشته دورت یانیغه کروب
آلتمش یل کوچ وزور قیلدیلار عرشنی تبرته آلمادیلار
زور قیلمقدین تیرلاب دریالار تیك صولار روان بولدی
حیران وعاجز بولدیلار اپرسه حق سبحانه وتعالی دین
فرمان بولدیکم بو کلمه لرنی اوقونكلار دیو (سُبْحَانَ اللهِ
وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَلَآ اِلٰهَ اِلَّا اللهُ والله اکبر ولاحول ولاقوة الا بالله
العلی العظیم) بس اول فرشته لرکم بو تسبیحنی اوقوماق
برله عرشنی کوتاردیلر حق تعالی قدرتی برله فی الحال
عرش مجید شول تورت فرشته ننك اوستیده تورور
آیاقلاری یرکا تیکمای تورور (وبو کلمه لرنی همیشه
اوقورلار بر ساعت تیك تورماسلار (بس هرکم بو کلمه لری
اوزینه ورد قیلسه آننك آخرنی معمور بولغای وحساب

دشوارلغی آنکا آسان بولغای تاقیامتکا تیکرو اول فرشته
نه مقدار ثواب بولسه بو کشی ننك نامهٔ اعمالیغه ا
مقدار ثواب بتکایلر جبرائیل علیه السلام ایتد
یا رسول الله باقیات صالحات ننك معناسی بو کلمه نی
هر کم بو کلمه لرنی اوقسه منکولك درجه لرکا ایرش
الهی بارچه مزغه توفیقنی رفیق قیلوب بو کلمه لر
ایتمکلکنی روزی قیلغای سن وبارچه نی صدر جنا
کرامت روزی قیلغای سین آمین یامعین (دخی پیغم
صلی الله علیه وسلم ایتدی ایکی سوز باردر تلکا ینکیل
قیامت ترازوسنك آغردر الله تعالی کا سوکلودر اول ا
سوز بودر (سبحان الله وبحمده سبحان الله العظیم وبحمد
کلمات دلپذیر تمام شد (استغفر الله واتوب الیه) (پیغم
صلی الله علیه وسلم ایتدی هر کم بو تسبیحنی تان
آطلغاندین صرنك ایرته نمازیننك فرضنی اوقوغانچه بر
مرتبه ایتسه دنیا خور بولوب کیلور الله تعالی هر بر
سوزندن بر فرشته یراتور قیامت کا تیکرو تسبیح ایتو

آننك

آننك ثوابی اول منکا یازلور (مشکاة الانوار) (سؤال)
ملکینکل ترازوده آغرنناك بولور (جواب اولترر دنیا مالی
آخرت مالیکا اوخشاماس (ننکیم پیغمبر صلی الله علیه وسلم
ایتدی دنیا آرتوقلغی آخرت کملکی در دنیا کملکی آخرت
آرتوقلغی در دیدی بوکون تلکا ینکللك بیردی بر زمانك
تسبیح تهلیل ایتسانك کوز یوموب آچقونچه عرشکا آشار
اول تل ینکل لکی در (وینه آغرلقنی آیاقغه بیردی اوزون
کونك ایمکانب یورسه ایکی فرسخ دین آرتوق بارا آلماس
اول آیاق آغرلغی در اما قیامتده آیاق آغرلغنی تلکا
بیرولر تل ینکل لکن آیاقغه بیرولر کوز یوموب آچقونچه
اوچ منك یل لق صراطنی کچار (وینه آیاق آغرلقنی
تلکا بیرولر مؤمن ننك طاعتنی ترازوننك بر پله سیکا
اورسه لر تقی یازقلارنی بر پله سیکا قویسالار یازقلاری
آرتوغراق کلکای یقی فت کوکنی ویتی قت یرنی طاعت
پله سیکا اورغایلار ینه یازوقلاری آرتوق کلکای اول حالك
هوادین بر کیساك کاغذ اوچا کلوب طاعت پله سیغه قونغای

اول قموغ یازقلاردین یتی قات کوکدین ویتی قا
بردین آغرراق کلکای اول کاغذنی آچب کورسه لر بو کل
(سبحان الله وبحمده سبحان الله العظیم وبحمده) بتك لیك
تورور (بس آیاق آغرلغی تلکا بیرلکانی بو تور
(قصص الانبیاء کتابندن منقولدر) (فصـل فی صلو
التسبیح) روایتدر ابن عباس رضی الله عنهمادن درستلك
وراستلقده پیغمبر صلی الله علیه وسلم عبد المُطلب
اوغلی عباس رضی الله عنه کا ایتدی ای منم عمم یعنی
آتام برله برتوغمه آغام اوگراتایم مو سنکا ایا بیرایم مو
سنکا ایاقیلابن مو سنکا بر اشنی بولور سنکا اون ایذکو
فایده هر قچان قیلسانك اوشبو اشنی یارلقانور سننك
گناه لارنك ننك اوّلی وآخری خطاسی وقصدا قیلغانی
کچکی واولوغی یاشرونی واشکاره سی دیدی اوقوغل
دورت رکعت نماز تسبیحنی هر رکعتده بر یولی الحمدنی
وتقی بر سوره اوقوغل آندین صونك ایتکل اون بش کره
(سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اکبر) تیب

موندین صونك رکوع قیلغل ینه ایتکل اون مرتبه موندین
صونك باشنك کوتارکل رکوعدن ینه ایتکل اون مرتبه
موندین صونك سجده قیلغل ینه ایتکل اون مرتبه موندین
صونك باشنك کوترکل اوّلـکی سجده دین ینه ایتکل اون
مرتبه موندین صونك ینه سجده قیلغل ینه ایتکل اون مرتبه
موندین صونك باشنك کوتارکل ایکنچی سجده دن ینه
ایتکل اون مرتبه ایکنچی رکعتکا تورماس بورون (الحاصل
هر بر رکعتده یتمش بش مرتبه بولور اکر کوچك یتسه
هر کونده اوقوغل اکر آنکا کوچنك یتمسه هر جمعه ده
بر اوقوغل اکر آنکا کوچنك یتمسه هر آیده بر اوقوغل
اکر آنکا کوچنك یتمسه هر یلده بر اوقوغل اکر آنکا
کوچنك یتمسه عمرنکده بر مرتبه اوقوغل آننك اوچون بارچه
عملردن فضیلتی کوبدر (کذا فی المصابیح) (زهـرة
الاشجارده کیلتوردی لایقراق رکوعده ایتمك بودر
سبحان ربی العظیم وبحمـده) بر مرتبه یا موندیـن
ارتوق ایتکای وتقی سجده ده ایتکای (سبحان ربی الاعلی)

وبحمده) وتقی تحیات‌کا اولتورغانلر تسبیحلارنی الکی ای محمد ایمان نه ترر (رسول صلی الله علیه
اوقسون التحیاتدین (نقل من تعلم الصلوة) (ماشاء الله) جواب ویردی ایمان اول ترر اوّلا ایمان کلتورمکلیك
یعنی هر اول نرسه‌کم تلادی الله تعالی بولماقلغن بولمالیغه وتقی آننك فرشته‌لرینه وتقی آننك
(وَمَالَمْ يَشَاءْ لَمْ يَكُنْ) تغی هر اول نرسه‌نی کم تلادی بولغه وتقی آننك پیغمبرلرینه وتقی قیامت‌کوننه
الله تعالی بولماقلغن بولمادی (اَلْاِيمَانُ) یعنی ایمان بلمك کرك کم یخشیلق ویمانلق خدای تعالی‌ننك
دیدکمزننك معناسی (اقْرَارٌ) یعنی خبر ویرمکدین ترر وتقی اولکاندین صونك تربلمك حق
(بِاللِّسَانِ) تل برله (وَتَصْدِيقٌ بِالْقَلْبِ) تقی راستیب جواب بیردی (اول‌کم ایرسه ایدی راست
توتماق کونکل برله (بِمَا) شول نرسه‌نی‌کم (جَآءَ) کلتورسن (وتقی صوردی ای محمد اسلام نه‌ترر رسول
(بِهِ) اول نرسه‌نی (مِنْ عِنْدِ اللهِ) الله تعالی جانبدین الله علیه وسلم ایدی‌کم اسلام اولترکم تنوقلق
(مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ) یعنی پیغمبرمز محمد الله تعالی‌نین کم هیچ خدای یوقدر مکر الله تعالی‌در محمد
یبارلمش ایلچیسیدر وخبرچسیدر (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الله آننك یبارکان ایلچسی ترر وتقی نمازقلمق
بر کون رسول صلی الله صلی الله علیه وسلم یارانلر زکوة ویرمك وتقی رمضان آیننك روزه‌سن
برله اولتوروب ایردیلر جبرائیل علیه السلام کلدی‌لر وکعبه‌کا طواف قیلماق اکرکوچی‌یتسه دیب
یوزلوق وآق‌تونلق وقرا ساچلق هیچ کشی آنی بلمادی‌لر بیردی (اول ایر ایدی راست ایتورسن ای محمد
نه کشیدر (پیغمبر علیه السلام ننك تزلرینه تزیدیکم احسان نه‌ترر رسول علیه السلام ایندیکم
قویوب ایکی قولنی ایکی تزی‌ننك اوستینه قویوبن اول‌ترکم خدای تعالی‌نی آندان بلسانك‌کم

بارچەغه حاضر کورەتورر دیب وتقی آنداق بلی برله راست کونکلی برله ایناننسه الله تعالی کا وبارچه
خدای تعالی منی کورا تورر دیب جواب بیلمریکا وبارچه صفاتلاریغه قبول قیلدم اسلام دیننی
ایندی راست اینورسن اول ایرکم پیغمبر نەکم آننك ابچندەدر وبیزدم کافرننك کفرلکندین
السلام ننك آلدندان هایب بولدی وتقی پیغمبر نه کم آننك اچندەدر دیو ایمانی معتبردر (اکر
السلام ایندی یاعمر هیچ بیلدنکزمو کم بر تورسالار ای عزیز قرنداش دینونك نه در (جواب)
عمر رضی الله عنه ایندی خدای بلور ودخی دینم اسلام وقبلەنك نەدر (جواب) قبلەم کعبة الله در
رسولی بیلور دیب رسول علیه السلام ایدی بو ایماننك نەدر (جواب) ایمانم (لااله الا الله محمد رسول
الله) کملرنی دوست توتارسن (جواب) چهاریارنی تررکم سزلرکا دینونکزنی تعلیم بیروب ایدی
معلوم بولدیکم ایمان ننك اصلی آلتی تررکی دوست توتارمن چهاریارلر کملردر (جواب) اوّل
(ایمانٌ مُجْمَلٌ) یعنی مؤمن بەلرکا قسقەلی ابوبکر ایکنچی عمر اوچونچی عثمان دورتنچی علی
ایناناماق (اٰمَنْتُ بِاللّٰهِ) یعنی ایناندم الله رضوان الله تعالی علیهم اجمعین تنکرنکنی نچوك
(کَمَاهُوَ) یعنی نتاکم بولدی اول الله تعالی تانورسن (جواب) هیچ نرسەکا تنکری اوخشاماس
شریفنده (بِاَسْمَائِه) اول الله تعالی ننك بارچه اوهیچ نرسه تنکریکا اوخشاماس بارچه نی یراتغوچی
(وَصِفَاتِه) اول الله تعالی ننك بارچه صفات وبارچه تریکا رزق بیرکوچی وبارچه اشکارەوباشرننی
(وَقَبِلْتُ) نتی قبول قیلدم (جَمِیعَ اَحْکَامِه) بیلکوچی بردر اورتاغی وتنکداشی یوقدر دیب شکسز
اول الله تعالی ننك بارچه حکم لرنی هرکم ایتسو شبەسز کورمینچه تانورمن وبارچه حالدە حاضر

ونالر دیب بلورمن دیکل (ایمانٌ مُفَصَّلٌ) یعنی
مؤمن بەلرکا آیرا آیرا ایناتمق (اٰمَنْتُ) اینان
(باللّٰه) الله تعالیکا (وَمَلٰئِكَتِهٖ) تغی آننك فرشته‌لر
(وَكُتُبِهٖ) تغی آننك کتابلاریغه (وَرُسُلِهٖ) تغ
آننك پیغمبرلریکا (وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ) تغی قیامت کونی
(وَالْقَدَرِ) دغی تقدیرکا (خَيْرِهٖ) اول تقدیرننك
ایذکوسی (وَشَرِّهٖ) تغی اول تقدیرننك یاوزی (مِنَ ال
تَعَالٰی) الله تعالی قدرتندندر (وَالْبَعْثُ) دغی قبرد
قوبماقلقغه ایناندم دنیاداغی صورتنده
(بَعْدَ الْمَوْتِ) اولکاندین صونك

تمت تمام

مختصر ایمان

مطبعهٔ کریمیهٔ قزانده
کتب مصارفلریله ١٩١٢ سنه

Типографія Торговаго Дома Брат. КАРИМОВЫХЪ
1912